

时间就是金钱  
李景湖个展

魔金石空间  
MAGICIAN SPACE

# 魔金石空間 MAGICIAN SPACE

魔金石空间很荣幸带来李景湖系列个展的下篇“时间就是金钱”。本次展览将呈现李景湖的全新作品，以诗意的视角重新看待社会、工业化以及资本主义——作为人文与自然的隔绝。这些作品涉及动态影像、声音、雕塑以及绘画元素，展览空间的惯常“经验”被转换为一种夜间场景，它的灵感来自东莞——这座正迅速崛起的“世界工厂”。而本次展览的标题“时间就是金钱”也与上次展览“效率就是生命”一起构成了80年代改革开放时那句响彻南中国的口号。

对于处在时代浪潮中的东莞，本次展览强调了一种行进中的个人“编年史”叙述，并对那个时代所烙下的短暂而又不可磨灭的生活劳动印记展现了独特的趣味。装置作品“今日放映”，重现了曾经遍布工厂附近街头的录像厅——这种当年在工人间最流行的娱乐方式。作品提炼了录像厅的两种最基本元素：声音和影像，并通过巧妙的手段将这种曾被共享的时刻变成了如今孤零零的幻影，而投影本身成为了一种表演。批量生产的廉价水钻（它们在城市里随处可见的，同时也代表着一种谋生手段）覆盖了整面银幕，将一系列图像折射成了抽象的光影变幻。

位于大展厅的作品“月光”是一系列新的墙上作品。与小展厅内不断变化的主题、声音和节奏相呼应，“月光”呈现出多变的几何形。这些形状意味着月光穿过城市的窗口时被剪成的不同样子。自然里的月光常在树梢翩翩起舞，而城里的月光却往往是一片惨白。通过喷枪将作品制作成如月球表面的地貌，这种“表皮”的质感制造了一种时间和空间上的悬停。“月光”提醒着我们，在平凡的日常生活之上还有一种恒久而灵性的存在。

魔金石空間  
MAGICIAN SPACE



时间就是金钱  
*Time is Money*

李景湖  
Li Jinghu

2014.7.26 - 9.14

展览现场

北京市朝阳区酒仙桥路2号798艺术区798东街 / 798 East Road, 798 Art District, No.2 Jiuxianqiao Road, Chaoyang District., Beijing, China  
T +86 10 5840 5117 / F +86 10 5978 9635 / E info@magician-space.com / W www.magician-space.com

魔金石空間  
MAGICIAN SPACE



展览现场

北京市朝阳区酒仙桥路2号798艺术区798东街 / 798 East Road, 798 Art District, No.2 Jiuxianqiao Road, Chaoyang District., Beijing, China  
T +86 10 5840 5117 / F +86 10 5978 9635 / E info@magician-space.com / W www.magician-space.com

魔金石空間  
MAGICIAN SPACE



展览现场

北京市朝阳区酒仙桥路2号798艺术区798东街 / 798 East Road, 798 Art District, No.2 Jiuxianqiao Road, Chaoyang District., Beijing, China  
T +86 10 5840 5117 / F +86 10 5978 9635 / E info@magician-space.com / W www.magician-space.com

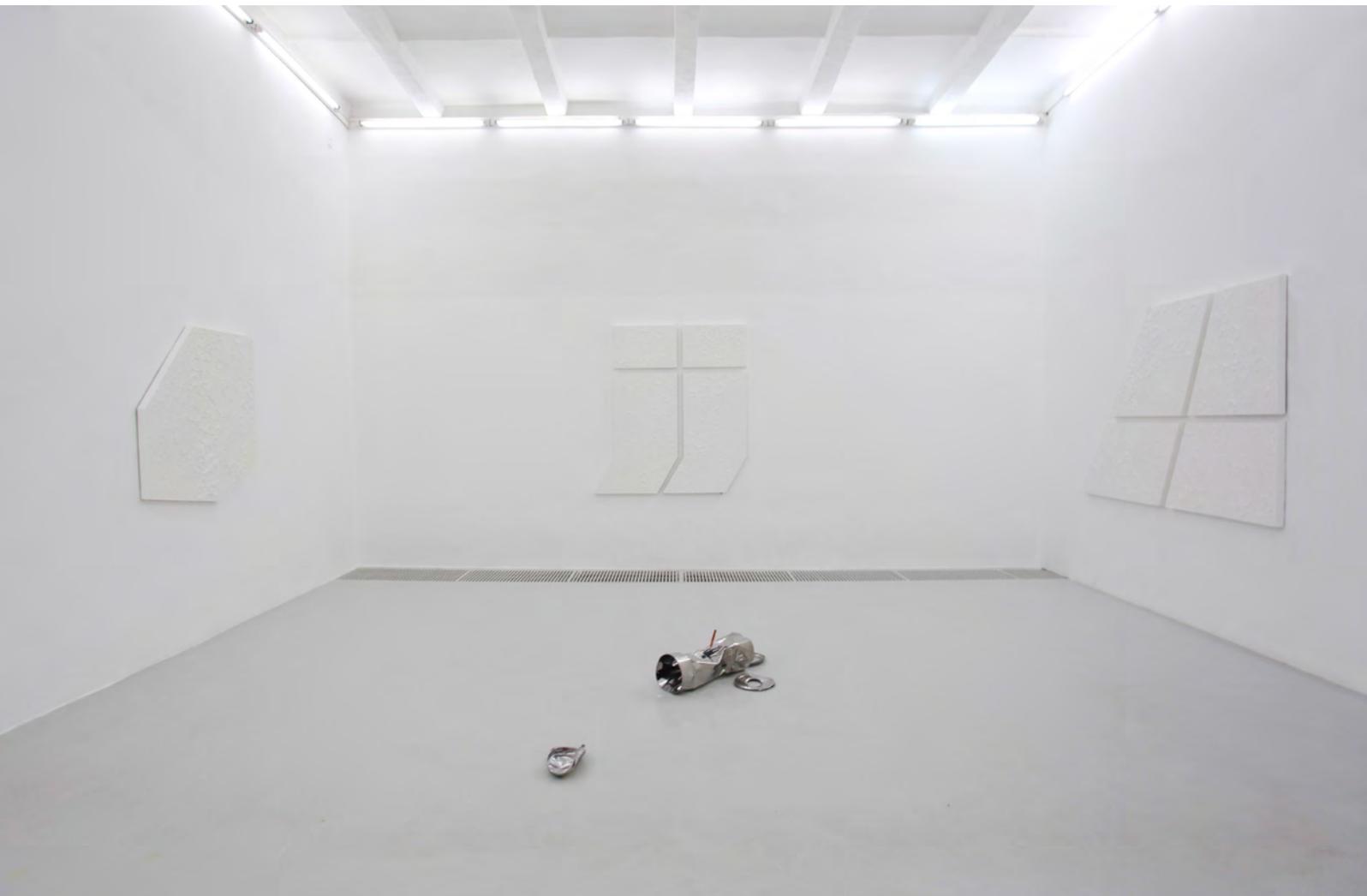
魔金石空間  
MAGICIAN SPACE



展览现场

北京市朝阳区酒仙桥路2号798艺术区798东街 / 798 East Road, 798 Art District, No.2 Jiuxianqiao Road, Chaoyang District., Beijing, China  
T +86 10 5840 5117 / F +86 10 5978 9635 / E info@magician-space.com / W www.magician-space.com

# 魔金石空間 MAGICIAN SPACE



## 展览现场

北京市朝阳区酒仙桥路2号798艺术区798东街 / 798 East Road, 798 Art District, No.2 Jiuxianqiao Road, Chaoyang District., Beijing, China  
T +86 10 5840 5117 / F +86 10 5978 9635 / E info@magician-space.com / W www.magician-space.com

魔金石空間  
MAGICIAN SPACE



展览现场

北京市朝阳区酒仙桥路2号798艺术区798东街 / 798 East Road, 798 Art District, No.2 Jiuxianqiao Road, Chaoyang District., Beijing, China  
T +86 10 5840 5117 / F +86 10 5978 9635 / E info@magician-space.com / W www.magician-space.com

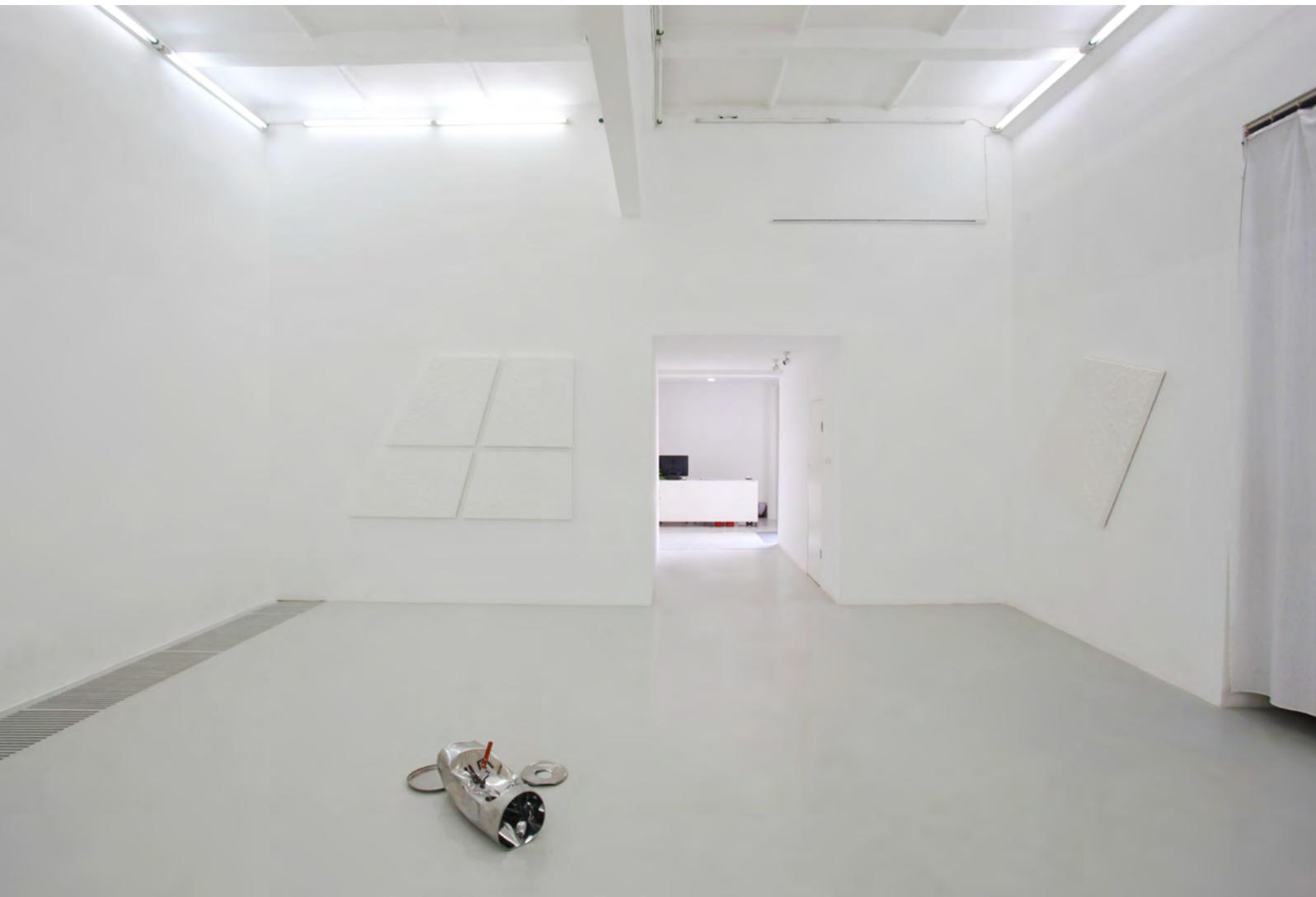
魔金石空間  
MAGICIAN SPACE



展览现场

北京市朝阳区酒仙桥路2号798艺术区798东街 / 798 East Road, 798 Art District, No.2 Jiuxianqiao Road, Chaoyang District., Beijing, China  
T +86 10 5840 5117 / F +86 10 5978 9635 / E info@magician-space.com / W www.magician-space.com

魔金石空間  
MAGICIAN SPACE



展览现场

北京市朝阳区酒仙桥路2号798艺术区798东街 / 798 East Road, 798 Art District, No.2 Jiuxianqiao Road, Chaoyang District., Beijing, China  
T +86 10 5840 5117 / F +86 10 5978 9635 / E info@magician-space.com / W www.magician-space.com

# 魔金石空間 MAGICIAN SPACE

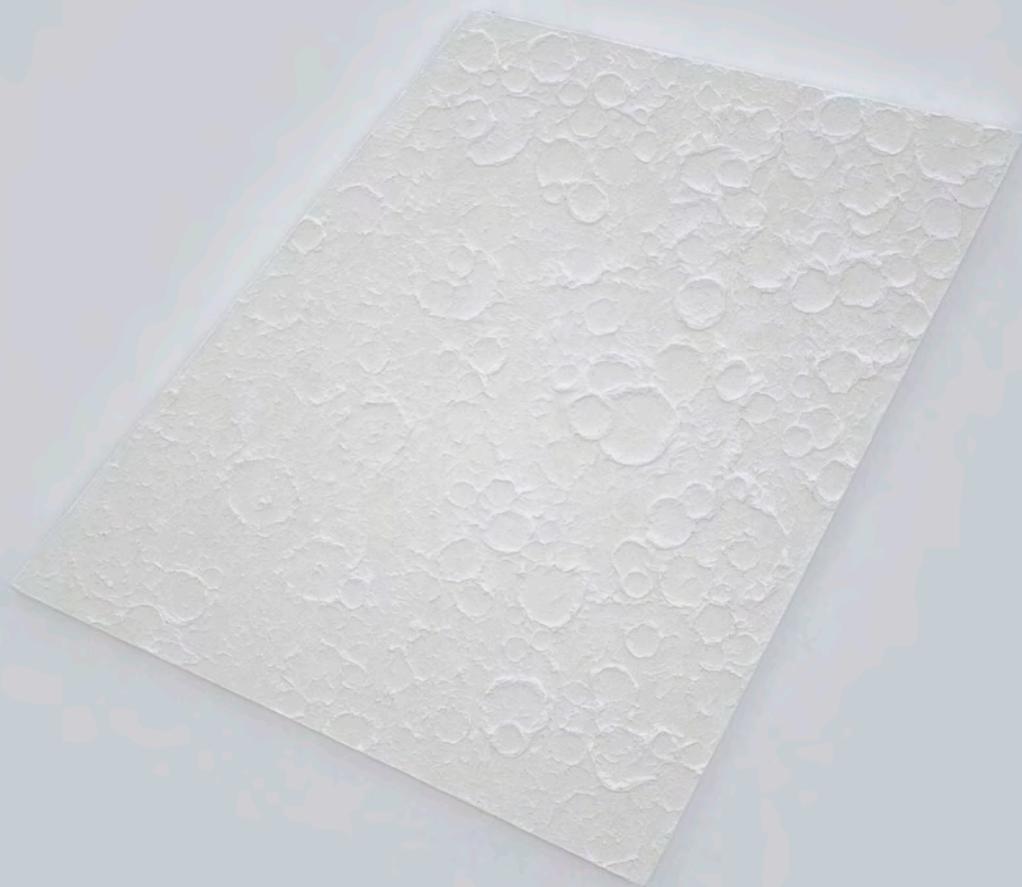
在我 7、8 岁的时候，一天半夜醒来，四周寂静，只有一片从老房子的天井照下来的月光打在床头上，我突然想了一个很奇怪的问题，为什么我是我？为什么在这躯体里？最后想出来的答案是上天派我来感受这个世界的，突然觉得月光和我都很神圣，这是我跟月光最早，最深刻的接触。

在少年时总觉得月光是有灵性的，它时常透过树叶的空隙在地上跳动，又能把远处的风吹草动清晰的呈现在你眼前，让我在有月光的夜里不觉孤单。但随着城镇化后，月光变了另一个样子，在楼宇建筑间直直的动也不动，月光从窗外投射进来，它的边沿已经不再跳动，仿佛没有了生命，但有时在孤独的夜晚醒来，陪伴在身旁的也只有这一窗的月光，它象一个不说话的老朋友，安静的躺在那里，默默的感觉着你的感受，我想大多数离开故乡的工人都有这种感受，那一窗月光可能就是他那时唯一可以诉说的朋友。月光包含了乡愁、思念、孤独、梦想以及一些不可言说的情愫。

长大后知道月球表面有很多陨石坑和环形山，我感觉那就是月球的生命体皮肤，每一片月光就是这个生命体的一个部分，躺卧在我身边的月光不是平面的，而是有呼吸的，带有自身特征的生命体，我觉得只有用油画材料才能够表现月光的纯洁和高贵。

我是把“月光”当装置可做的，因为找不到比油画颜料和画布更熟识和合适的，用来表达这个作品的材料，所以就使用了这些具有绘画意义的绘画材料，但我思考的不是绘画问题，而且我是使用喷枪制作而不是画笔绘画。所以不能算严格意义的绘画作品。

魔金石空間  
MAGICIAN SPACE



一片月光-1

裝置

綜合材料

120 x 100 cm

2014

北京市朝阳区酒仙桥路2号798艺术区798东街 / 798 East Road, 798 Art District, No.2 Jiuxianqiao Road, Chaoyang District., Beijing, China  
T +86 10 5840 5117 / F +86 10 5978 9635 / E info@magician-space.com / W www.magician-space.com

魔金石空間  
MAGICIAN SPACE



一片月光 -2

裝置

綜合材料

70 x 120 cm

2014

北京市朝阳区酒仙桥路2号798艺术区798东街 / 798 East Road, 798 Art District, No.2 Jiuxianqiao Road, Chaoyang District., Beijing, China  
T +86 10 5840 5117 / F +86 10 5978 9635 / E info@magician-space.com / W www.magician-space.com

魔金石空間  
MAGICIAN SPACE



一片月光 -3  
裝置  
綜合材料  
120 x 100 cm  
2014

北京市朝阳区酒仙桥路2号798艺术区798东街 / 798 East Road, 798 Art District, No.2 Jiuxianqiao Road, Chaoyang District., Beijing, China  
T +86 10 5840 5117 / F +86 10 5978 9635 / E info@magician-space.com / W www.magician-space.com

魔金石空間  
MAGICIAN SPACE



一片月光 -4

裝置

綜合材料

160 x 125 cm

2014

北京市朝阳区酒仙桥路2号798艺术区798东街 / 798 East Road, 798 Art District, No.2 Jiuxianqiao Road, Chaoyang District., Beijing, China  
T +86 10 5840 5117 / F +86 10 5978 9635 / E info@magician-space.com / W www.magician-space.com

魔金石空間  
MAGICIAN SPACE



一片月光 -5  
裝置  
綜合材料  
145 x 205 cm  
2014

北京市朝阳区酒仙桥路2号798艺术区798东街 / 798 East Road, 798 Art District, No.2 Jiuxianqiao Road, Chaoyang District., Beijing, China  
T +86 10 5840 5117 / F +86 10 5978 9635 / E info@magician-space.com / W www.magician-space.com

魔金石空間  
MAGICIAN SPACE



一片月光 -5 (细节)

装置

综合材料

145 x 205 cm

2014

北京市朝阳区酒仙桥路2号798艺术区798东街 / 798 East Road, 798 Art District, No.2 Jiuxianqiao Road, Chaoyang District., Beijing, China  
T +86 10 5840 5117 / F +86 10 5978 9635 / E info@magician-space.com / W www.magician-space.com

# 魔金石空間 MAGICIAN SPACE

从 80 年代中期开始，大量的外资工厂进入广东沿海地区设厂，同时带来了新的工作、生活方式和娱乐文化，80 年代和整个 90 年代，中国的娱乐文化产业还没有发展起来，中国的底层娱乐文化 – 电视、电影、歌曲、小说等，几乎全部来自港台地区，广东地区尤其以香港为主，大量工厂的建立吸引了大量来自全国的工人。这些工人工作之余需要一些娱乐活动，一些简易、低廉的娱乐场所应运而生 – 录像厅、溜冰场、的士高，而录像厅一元观看一场的低消费又成为工人们的首选，所以当时工厂周边的街道上大大小小的录像厅林立。今天回头看，录像厅等娱乐场所、文化在当时是必不可少的，它为打造适合资本主义生产需要的工人建立了良好的精神基础，这些从农村出来的工人，一开始要接受从资本主义制度过来的工作模式一定非常不适应，但这些从资本主义香港过来的电影和娱乐方式，充满着金钱、欲望、快速、刺激、冒险等元素，在一定程度上重新为这些工人建立了新的价值观。

在十多年的时间里，夜晚，在工厂区的路上经过时，从各个录像厅里传出来的电影声音此起彼伏，这边甜言蜜语，那边鬼哭狼嚎，转角又刀光剑影，这就是我对录像厅非常深刻的印象。有些熟悉的环境和事物，当你身其中的时候可能不会有太大的感触，但当你离开这个环境，或这个情境已经成为历史而不复存在的时候，关于这个情境的记录，会以碎片的形式不断在你的记忆重现，而在不断重现的过程中，一些这个情境里最显著的特质会不断被提炼、强化而成为你记忆中对这个情境记忆里挥之不去的符号。我不是想简单的还原这样的一个场景，而是想再现的是那个接近真实的”记忆”。

魔金石空間  
MAGICIAN SPACE



今日放映  
录像装置  
现成影片、人造水钻  
可变尺寸  
2014

北京市朝阳区酒仙桥路2号798艺术区798东街 / 798 East Road, 798 Art District, No.2 Jiuxianqiao Road, Chaoyang District., Beijing, China  
T +86 10 5840 5117 / F +86 10 5978 9635 / E info@magician-space.com / W www.magician-space.com

魔金石空間  
MAGICIAN SPACE



今日放映  
录像装置  
现成影片、人造水钻  
可变尺寸  
2014

北京市朝阳区酒仙桥路2号798艺术区798东街 / 798 East Road, 798 Art District, No.2 Jiuxianqiao Road, Chaoyang District., Beijing, China  
T +86 10 5840 5117 / F +86 10 5978 9635 / E info@magician-space.com / W www.magician-space.com

魔金石空間  
MAGICIAN SPACE



今日放映  
录像装置  
现成影片、人造水钻  
可变尺寸  
2014

北京市朝阳区酒仙桥路2号798艺术区798东街 / 798 East Road, 798 Art District, No.2 Jiuxianqiao Road, Chaoyang District., Beijing, China  
T +86 10 5840 5117 / F +86 10 5978 9635 / E info@magician-space.com / W www.magician-space.com

魔金石空間  
MAGICIAN SPACE



今日放映 (细节)

录像装置

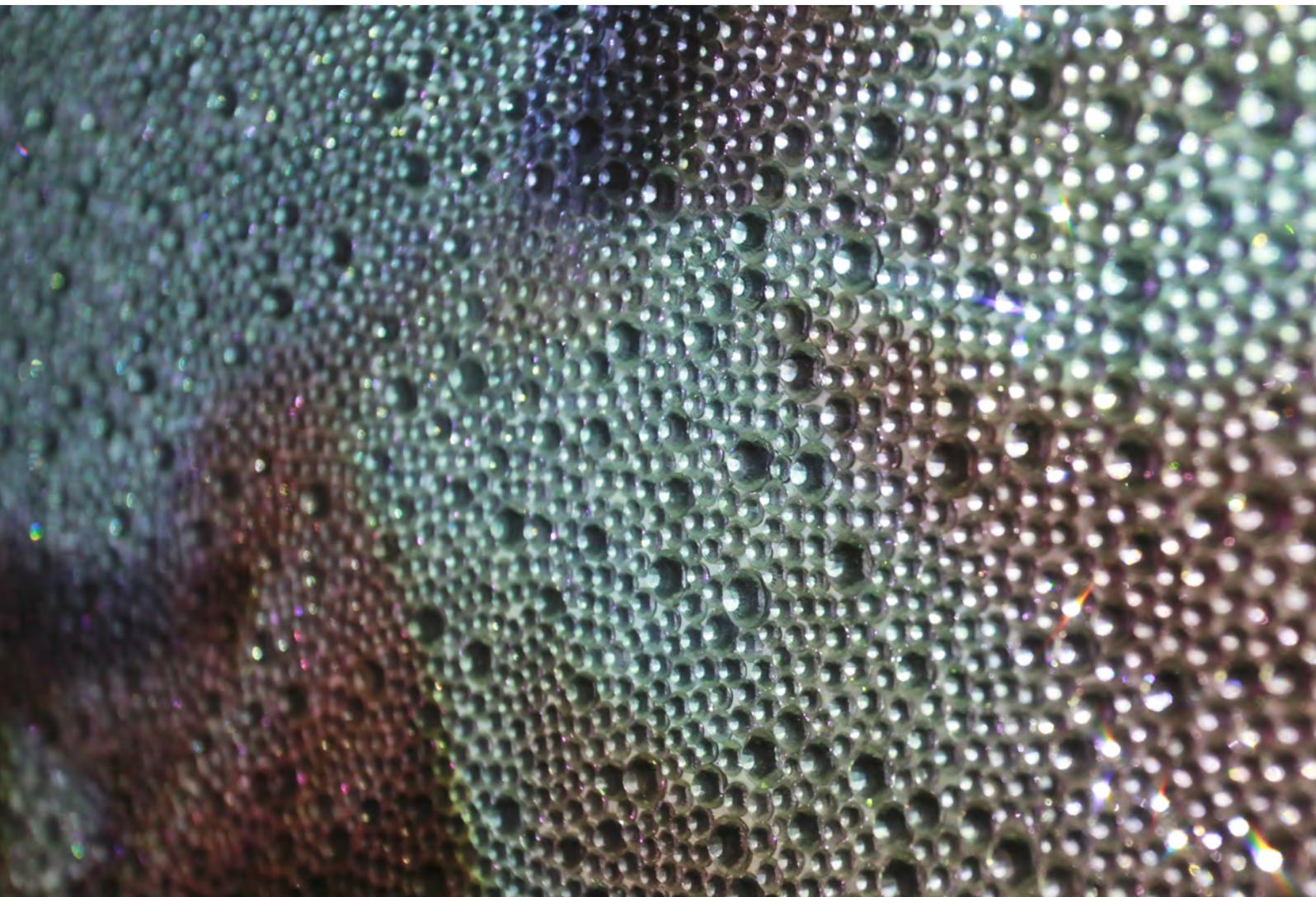
现成影片、人造水钻

可变尺寸

2014

北京市朝阳区酒仙桥路2号798艺术区798东街 / 798 East Road, 798 Art District, No.2 Jiuxianqiao Road, Chaoyang District., Beijing, China  
T +86 10 5840 5117 / F +86 10 5978 9635 / E info@magician-space.com / W www.magician-space.com

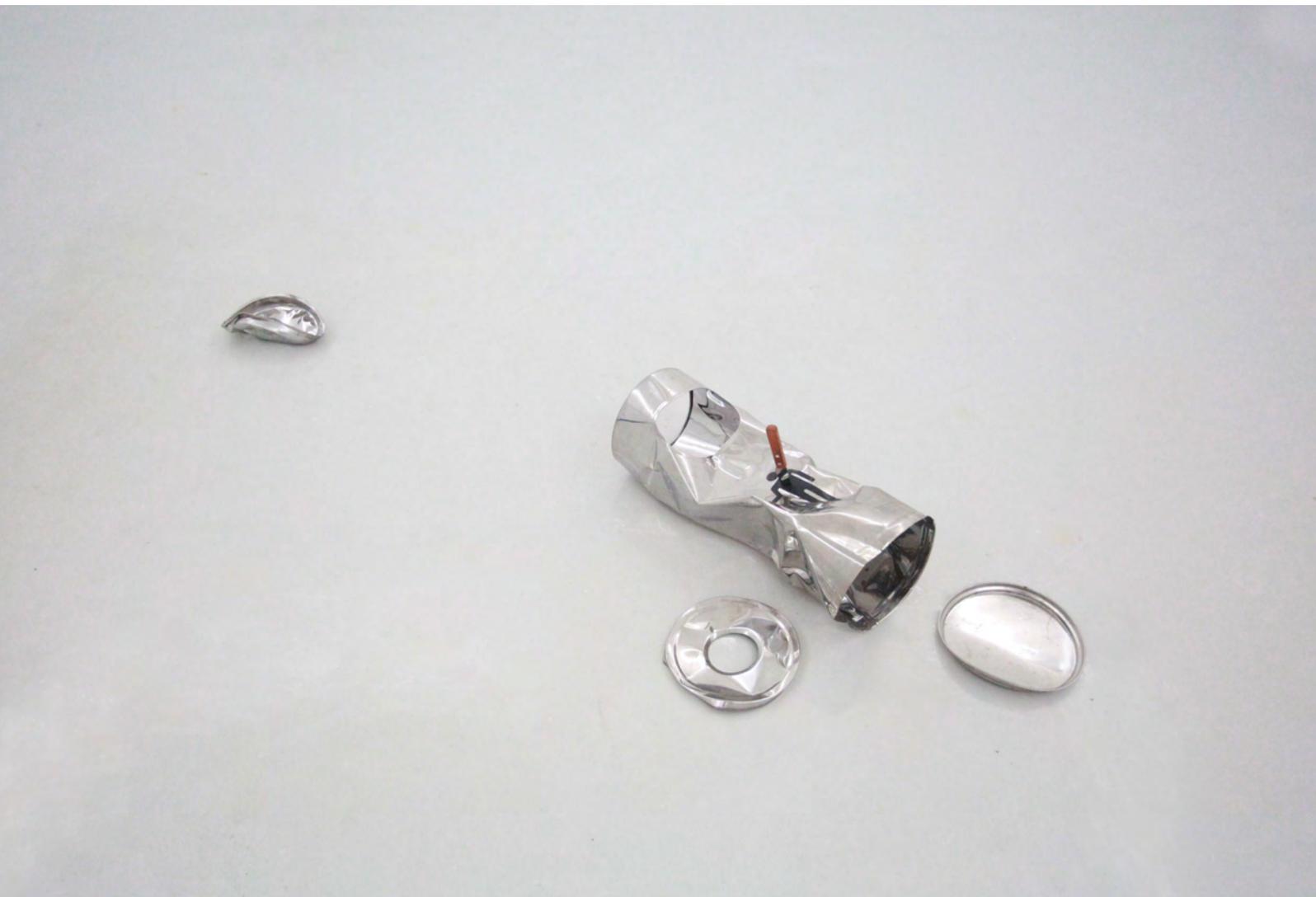
魔金石空間  
MAGICIAN SPACE



今日放映 (细节)  
录像装置  
现成影片、人造水钻  
可变尺寸  
2014

北京市朝阳区酒仙桥路2号798艺术区798东街 / 798 East Road, 798 Art District, No.2 Jiuxianqiao Road, Chaoyang District., Beijing, China  
T +86 10 5840 5117 / F +86 10 5978 9635 / E info@magician-space.com / W www.magician-space.com

魔金石空間  
MAGICIAN SPACE



一起杀人事件  
装置  
不锈钢垃圾桶、水果刀  
100 x 110 cm  
2011

北京市朝阳区酒仙桥路2号798艺术区798东街 / 798 East Road, 798 Art District, No.2 Jiuxianqiao Road, Chaoyang District., Beijing, China  
T +86 10 5840 5117 / F +86 10 5978 9635 / E info@magician-space.com / W www.magician-space.com

魔金石空間  
MAGICIAN SPACE



一起杀人事件（细节）

装置

不锈钢垃圾桶、水果刀

100 x 110 cm

2011

北京市朝阳区酒仙桥路2号798艺术区798东街 / 798 East Road, 798 Art District, No.2 Jiuxianqiao Road, Chaoyang District., Beijing, China  
T +86 10 5840 5117 / F +86 10 5978 9635 / E info@magician-space.com / W www.magician-space.com

魔金石空間  
MAGICIAN SPACE



一起杀人事件（细节）

装置

不锈钢垃圾桶、水果刀

100 x 110 cm

2011

北京市朝阳区酒仙桥路2号798艺术区798东街 / 798 East Road, 798 Art District, No.2 Jiuxianqiao Road, Chaoyang District., Beijing, China  
T +86 10 5840 5117 / F +86 10 5978 9635 / E info@magician-space.com / W www.magician-space.com

# 魔金石空间 MAGICIAN SPACE

## 李景湖简历

1972 出生于中国广东东莞

1996 毕业于华南师范大学美术系本科

现工作生活于东莞长安

## 个展

2014 时间就是金钱，魔金石空间，北京，中国

效率就是生命，魔金石空间，北京，中国

2011 鏢，扬子江论坛，武汉，中国

雪人，箭厂空间，北京，中国

2009 李景湖：森林，观察社，广州，中国

李景湖：一天，艺术方位，深圳，中国

2006 没问题，深圳雕塑院，深圳，中国

## 群展

2014 第八届深圳雕塑双年展，深圳雕塑院，深圳，中国

积极空间，时代美术馆，广州，中国

2013 乡村诗学，分泌场，北京，中国

绘画性，BANK，上海，中国

第十四届 OPEN 国际行为艺术节，空间站，北京，中国

ON | OFF：中国年轻艺术家的观念与实践，尤伦斯当代艺术中心，北京，中国

2012 日常观：一种生活实践”第五届上海多伦青年艺术家群展，多伦现代美术馆，上海，中国

究竟是什么使得世界末日如此吸引人，视界艺术中心，上海，中国

脉冲反应 - 一个关于艺术实践的交流项目，时代美术馆，广州，中国

2011 微笑，禾木空间，北京，中国

有些事情一定会发生，K11 艺术村，武汉，中国

展览，泰康空间，北京，中国

边境展，实验文化生产社会，香港，中国

2010 第三方 -- 三位一体之展，站台中国 B 空间，北京，中国

第一届南京双年展，江苏省美术馆，南京，中国

高光 - 箭厂收藏展，箭厂空间，北京，中国

魔金石空間  
MAGICIAN SPACE

- 2010 大声展，三里屯 SOHO，北京；八百秀，上海，中国
- 2009 工作坊：艺术家是如何工作的，伊比利亚当代艺术中心，北京，中国
- 2008 “如果·爱”当代艺术展，索卡艺术中心，北京，中国  
乡愁，梯空间，北京，中国
- 2006 界内界外，深圳雕塑院，深圳，中国  
地下楼阁，Para/Site 艺术空间，香港，中国
- 2004 视觉特区——2004 深圳青年实验艺术展，深圳美术馆，深圳，中国